



WWW.GENESIS-ZONE.COM

IRID **505** ARGB

QUICK INSTALLATION GUIDE

**PRODUCT & SUPPORT
INFORMATION | PLEASE SCAN QR CODE |**

© GENESIS. All rights reserved. GENESIS name and logo, and all related product and service names, design marks and slogans are the trademarks or registered trademarks of GENESIS. All other product and service marks contained herein are the trademarks of their respective owners. | V.1280



WWW.GENESIS-ZONE.COM

WELCOME TO #GENESISGAMING

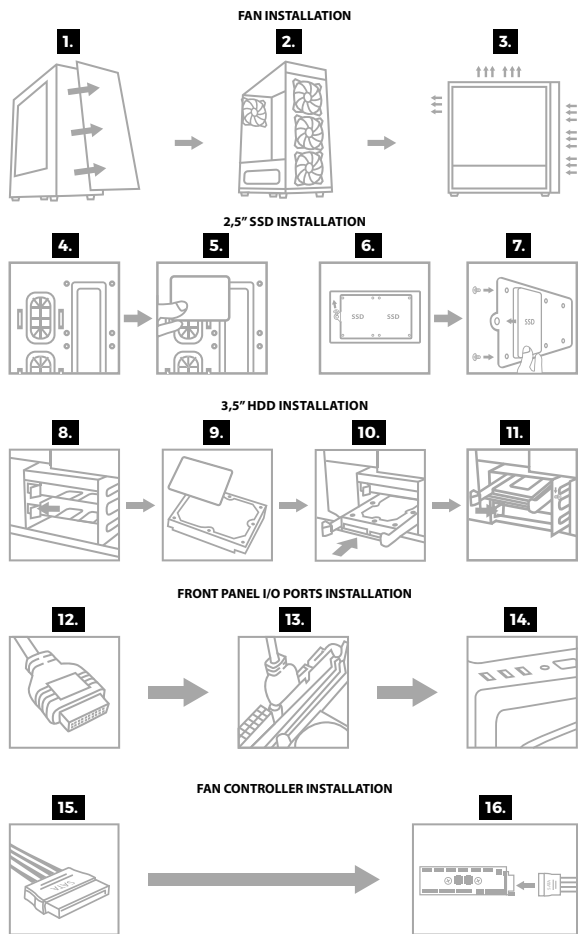




TABLE OF CONTENTS

Product information.....	5
EN - User manual	6
FR - Manuel de l'Utilisateur.....	6
ES - Manual de usuario.....	6
PT - Manual do usuário.....	6
DE - Benutzerhandbuch.....	6
SE - Användarmanual.....	7
IT - Manuale d'uso.....	7
PL - Instrukcja obsługi.....	7
CZ - Návod k použití.....	7
SK - Návod na použitie.....	7
RO - Manual de utilizare.....	8
BG - Ръководство за употреба.....	8
HU - Használati utasítás.....	8
RS - Упутstvo за коришћење.....	8
RU - Руководство пользователя.....	8
GR - Εγχειρίδιο χρήστη.....	9
Regulatory.....	10

PRODUCT INFORMATION

PACKAGE CONTENT / CONTENU / CONTENIDO DEL EMBALAJE / CONTEÚDO / PAKET-INHALT / INNEHÅLL / CONTENUTI / ZAWARTOŚĆ / OBSAH BALENÍ / OBSAH BALENIA / CONȚINUT PACSET / СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА / CSOMAG TARTALMA / САДРЖАЈ / КОМПЛЕКТАЦИЯ / ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ



1x

PC case | Boltier PC | Carcasa | Caixa do pc | Gehäuse | PC hus | Custodia per PC | Obudowa | PC skříň | PC skriňa | Carcasa PC | кутия за компютър | Ház | ПЦ кућиште | Корпус ПК | Περιβλήμα υπολογιστή



4x

120 mm ARGB fan | Ventilateur 120 mm ARGB | Ventilator 120 mm ARGB | Ventoinha 120 mm ARGB | Ventilator 120 mm ARGB | 120 mm ARGB fläkt | Ventola da 120 mm ARGB | Wentylator 120 mm ARGB | ARGB 120 mm ventilator | ARGB 120 mm ventilator | Ventilator 120 mm ARGB | 120 mm ARGB ventilator | Ventilator 120 mm ARGB | 120 mm вентилятор ARGB | Вентиляторы 120 mm ARGB | Ανεμιστήρας 120 mm ARGB



3x

SF1 - Screw stand-off for motherboard | SF1 - Entretoises pour cartes mères | SF1 - Separadores para placas base | SF1 - Cavilhas para motherboards | SF1 - Motherboardabstände | SF1 - Distanser for moderkort | SF1 - Distanzatori per schede madri | SF1 - Dystanser do płyt głównych | SF1 - Distanční šrouby pro montáž základní desky | SF1 - Distančné skrutky pre montáž základnej dosky | SF1 - Surub distantier pentru placa de baza | SF1 - Разделительные жонговы для дыната плата | SF1 Separadores para placas base | SF1 - одстојници за матичне плоче | SF1 - Винты стойки для крепления материнской платы | SF1 - Αποστάτες για μητρικές πλακέτες



6x

PS1 - Screw for PSU | PS1 - Vis pour alimentation | Tornillos para la fuente de alimentación | PS1 - Parafusos para o carregador | PS1 - Netzteilschrauben | PS1 - Skruvur till strömadaptern | PS1 - Viti per l'alimentatore | PS1 - Šrubki do zasliacca | PS1 - Šrouby pro montáž napájecího zdroje | PS1 - Skrutky pre montáž napájacieho zdroja | Surub pentru sursa | PS1 - винт за PSU | PS1 - Tápegység csavar | PS1 - Завртни за напајање | PS1 - Винты для блока питания | PS1 - Βίδες τροφοδοτικού



37x

MB1 - Screw for Motherboard/SSD on HDD bracket | MB1 - Vis pour le montage de la carte mère / du disque SSD dans la cage HDD | MB1 - Tornillos para montar la placa base/SSD sobre la jaula HDD | MB1 - Parafusos para montar motherboards/SSD em gaiola HDD | MB1 Motherboard/SSD Montageschrauben am Käfig HDD | MB1 - Skruvur for monterer av moderkortet / SSD på HDD bur | MB1 - Viti per il montaggio della scheda madre/SSD sulla gabbia della HDD | MB1 - Šrubki do montazu płyty głównej/SSD na klatce HDD | MB1 - Šrouby pro montáž HDD/základní desky | MB1 - Skrutky pre montáž HDD/základnej dosky | MB1 - Surub pentru placa de baza/SSD in suport HDD | MB1 - Винт за дыната плата / SSD в матична кука | MB1 - Csavar az alaplapp/SSD beszereléséhez a keretbe HDD | MB1 - Винты для крепления материнской платы/SSD на HDD корзине | MB1 - Βίδες τοποθέτησης μητρικής πλακέτας / SSD στη θήκη πλαίσιου HDD



8x

HD1 - Screw for HDD in bracket | HD1 - Vis pour le montage du disque HDD dans la cage | HD1 Tornillos para montar el HDD en la jaula | HD1 - Parafusos para montar HDD na gaiola | HD1 - Schrauben zur Montage der Festplatte im Käfig | HD1 - Skruvur for monterer av HDD i buren | HD1 - Viti per il montaggio della HDD in gabbia | HD1 - Šrubki do montazu HDD w klatce | HD1 - Šrouby pro upevnění pevného disku v rámečku | HD1 - Skrutky pre upevnenie pevného disku v rámečku | HD1 - Surub pentru HDD in suport | HD1 - Винт за твърд диск в скоба | HD1 - Csavar a HDD beszereléséhez a keretbe | HD1 - Вити за поставяне твърд диск в кука | HD1 - Винты для крепления HDD в корзине | HD1 - Βίδες τοποθέτησης HDD στη θήκη πλαίσιου



5x

Cable tie | Collier de serrage | Abrazadera para cables | Abraçadeira fivela | Kabelklemme | Buntband | Fascetta | Opaska zaciskowa | Stahovací pásky | Stahovacie pásky | Cable tie Кабелна връзка | Kábel-saru | Везица | Стъжки для кабелів | Ταινία σφόνδης



1x

Speaker | Haut-parleur | Altavoz | Altfalante | Lautsprecher | Högtalare | Altoparlante | Głośnik | Reprodukter | Reprodukter | Difuzor | високоговорител | Hangszóró | Звучник | Динамик | Нүхц



1x

Motherboard tray spacer screwing tool | Capuchon pour visser les entretoises sur le plateau de la carte mère | Adaptador para atornillar los separadores a la bandeja de la placa base | Tampa para aparafusar cavilhas ao tabuleiro da motherboard | Einschraubabstandsschraube am Motherboardträger | Kápa for att skruva fast distanserna på moderkortsacket | Tappo per avvitare i distanzatori al vassoio della scheda madre | Nakładka do wkładania dystansów do tacki płyty głównej | Náhradní pro montáž šroubů | Náhradie pre montáž distančných skrutiek | Usselta pentru însurubarea distantierelor plăcii de baza | Инструмент за завиване на дыната плата | Betét a távtartók becsavarozásához az alaplapp tálcájára | Чеп за приврщивање одстојника на лежиште матичне плоче | Насадка для крепления винтов стоек | Καπάκι για βίδωμα αποστάτων στο βλοκο της μητρικής πλακέτας



1x

Installation guide | Notice d'utilisation | Manual de instrucciones | Instruções de utilização | Bedienungsanleitung | Bruksanvisning | Manuale d'uso | Instrukcja obsługi | Návod k použití | Návod na použitie | Ghid de instalare | Ръководство за инсталиране | Használati utasítás | Упутство за коришћење | Руководство эксплуатации | Εγχειρίδιο χρήστη



1x

Fan controller | Régulateur de ventilateurs | Controlador de ventiladores | Controlador das ventoinhas | Lüfterregler | Fläktkontroll | Controllo ventola | Kontroler wentylatorów | Ovladač ventilátorů | Ovládač ventilátorov | Controller pentru ventilatoare | контролер на вентилатори | Ventilátorszabályozó | Контролер вентилатора | Контроллер вентиляторов | Ελεγκτής ανεμιστήρα

EN - USER MANUAL

FAN INSTALLATION

1. Remove front panel by gently pulling bottom part. Unscrew side panel.
2. Install fans accordingly using screws and according to case plan.
3. Suggested fan airflow orientation.

FRONT PANEL O/I PORTS INSTALLATION

12-14. Connect front panel I/O connectors to motherboard according to motherboard manual.

FAN CONTROLLER INSTALLATION

15-16. Plug-in SATA power connector from PSU to controller SATA socket. Backlight mode control via button on front I/O case panel.

FR - MANUEL DE L'UTILISATEUR

INSTALLATION DES VENTILATEURS

1. Retirez le panneau avant en tirant doucement sur sa partie inférieure. Dévissez le panneau latéral.
2. Fixez les ventilateurs avec des vis selon le plan du boîtier.
3. Orientation suggérée des ventilateurs.

INSTALLATION DES CONNECTEUR D'ENTRÉE/SORTIE DU PANNEAU AVANT

12-14. Connectez les connecteurs du panneau avant aux prises correspondantes de la carte mère conformément au manuel de la carte mère.

INSTALLATION DU CONTRÔLEUR DE VENTILATEURS

15-16. Connectez le câble d'alimentation SATA de l'alimentation secteur au connecteur SATA du contrôleur. Sélection du mode de rétroéclairage avec le bouton en face avant du boîtier.

ES - MANUAL DE USUARIO

INSTALACIÓN DE LOS VENTILADORES

1. Retire el panel frontal tirando suavemente de su parte inferior. Desatornille el panel lateral.
2. Atornille los ventiladores según el esquema de la carcasa.
3. Orientación sugerida de los ventiladores.

INSTALACIÓN DE LAS TOMAS DE ENTRADA/SALIDA DEL PANEL FRONTAL

12-14. Conecte los conectores del panel frontal a las tomas correspondientes de la placa base de acuerdo con el manual de la misma.

INSTALACIÓN DEL CONTROLADOR DE VENTILADOR

15-16. Conecte el cable SATA de la fuente de alimentación al conector SATA del controlador. El modo de iluminación se selecciona con el botón en el panel frontal de la carcasa.

PT - MANUAL DO USUÁRIO

INSTALAÇÃO DAS VENTOINHAS

1. Desmonte o painel dianteiro puxando delicadamente a parte de baixo. Desaparafuse o painel lateral.
2. Aparafuse as ventoinhas com os parafusos segundo o plano da caixa.
3. Orientação sugerida das ventoinhas.

INSTALAÇÃO DAS PORTAS DE ENTRADA/SÁIDA DO PAINEL DIANTEIRO

12-14. Ligue os conectores do painel dianteiro às respectivas portas da motherboard de acordo com as instruções da motherboard.

INSTALAÇÃO DO CONTROLADOR DAS VENTOINHAS

15-16. Ligue o controlador do cabo de alimentação SATA com o carregador aos conectores SATA. Seleção do modo de iluminação com o botão no painel dianteiro da caixa.

DE - BENUTZERHANDBUCH

LÜFTERINSTALLATION

1. Entfernen Sie die Frontplatte durch leichtes Ziehen an seinem unteren Teil. Die Seitenwand abschrauben.
2. Schrauben Sie die Lüfter mit den Schrauben nach dem Gehäuseplan an.
3. Empfohlene Ventilatorausrüstung.

INSTALLATION DER EIN-/AUSGANGSBUCHSEN AN DER VORDERSEITE

12-14. Verbinden Sie die Frontverbindungen mit den entsprechenden Steckplätzen auf dem Motherboard gemäß der Anleitung fürs Motherboard.

INSTALLATION DES LÜFTERCONTROLLERS

15-16. Schließen Sie das SATA-Netzkabel vom Netzteil an den SATA-Anschluss des Controllers an. Auswahl des Backlight-Modus über eine Taste auf der Gehäusefrontplatte.

SE - ANVÄNDARMANUAL

FLÄKTINSTALLATION

1. Ta bort frontpanelen genom att försiktigt dra i dess nedre del. Skruva loss sidopanelen.
2. Säkra fläktarna med skruvar i enlighet med höljeplanen.
3. Föreslagen fläktorientering.

INSTALLATION AV INGÅNGS+/ UTGÅNGS- AV FRONTPANELEN

12-14. Anslut frontpanelens kontakter till motsvarande moderkortuttag enligt moderkortshandboken.

INSTALLATION AV FLÄKTKONTROLLER

15-16. Anslut SATA -strömkabeln från nätdaptern till styrenhetens SATA -kontakt. Val av belysningsläge med knappen på husets frontpanel.

IT - MANUALE D'USO

INSTALLAZIONE VENTILATORI

1. Rimuovere il pannello anteriore tirando delicatamente la parte inferiore. Svitare il pannello laterale.
2. Fissare i ventilatori con viti secondo lo schema dell'alloggiamento.
3. Orientamento consigliato per i ventilatori.

INSTALLAZIONE PRESA INGRESSO / USCITA PANNELLO ANTERIORE

12-14. Collegare i connettori del pannello frontale alle corrispondenti prese della scheda madre secondo il manuale della scheda madre.

INSTALLAZIONE REGOLATORE VENTILATORE

15-16. Collegare il cavo di alimentazione SATA dall'adattatore di alimentazione al connettore SATA del controller. Selezione della modalità di illuminazione con il pulsante sul pannello frontale della custodia.

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

INSTALACJA WENTYLATORÓW

1. Zdemontuj panel przedni delikatnie pociągając jego dolną część. Odkręć panel boczny.
2. Przykręć wentylatory za pomocą śrubek zgodnie z planem obudowy.
3. Sugerowana orientacja wentylatorów.

INSTALACJA GNIAZD WEJŚCIA/WYJŚCIA PANELU PRZEDNIOGO

12-14. Podłącz złącza panelu przedniego do odpowiednich gniazd płyty głównej zgodnie z instrukcją płyty głównej.

INSTALACJA KONTROLERA WENTYLATORÓW

15-16. Podłącz do złącza SATA kontrolera kabel zasilający SATA z zasilacza. Wybór trybu podświetlenia za pomocą przycisku na panelu przednim obudowy.

CZ - NÁVOD K POUŽITÍ

INSTALACE VENTILÁTORŮ

1. Odstraňte přední panel jemným tahem ve spodní části, odšroubujte boční panel.
2. Pomocí šroubů připevněte ventilátory.
3. Orientace ventilátorů podle obrázku 3.

INSTALACE PŘÍSTAVNÍCH VSTUPŮ PŘEDNÍHO PANELU

12-14. Konektory předního panelu připojte k příslušným portům na základní desce, podle návodu základní desky.

INSTALACE OVLADAČE VENTILÁTORU

15-16. Připojte napájecí konektor SATA z PSU do zdířky SATA kontroléru. Ovládání režimu podsvícení pomocí tlačítka na předním panelu vstupů / výstupů.

SK - NÁVOD NA POUŽITIE

INŠTALÁCIA VENTILÁTOROV

1. Odstráňte predný panel jemným potiahnutím v spodnej časti, odskrutkujte bočný panel.
2. Pomocou skrutiek pripievňte ventilátory.
3. Orientácia ventilátorov podľa obrázku 3.

INȘTALĂCІA PRІȘTAVOVŲCH І/O PREDNŲCH PANELOV

12-14. Konektory predného panelu pripojte k príslušným portom na základnej doske, podľa návodu základnej dosky.

INȘTALĂCІA OVLĂDAČA VENTILĂTORA

15-16. Pripojte napájacі konektor SATA z PSU do zásuvky SATA kontroléra. Ovládanie režimu podsvietenia pomocou tlačidla na prednom vstupno-výstupnom paneli.

RO - MANUAL DE UTILIZARE

INSTALAREA VENTILATOARELOR

- 1. Scoateți panoul frontal tragand usor de partea inferioara. Desurubati panoul lateral.
- 2. Instalati ventilatoarele corespunzator, cu ajutorul suruburilor si conform planului carcasei.
- 3. Orientarea fluxului de aer al ventilatorului.

INSTALAREA CONECTORILOR I/O AI PANOULUI FRONTAL

12-14. Conectati mufele I/O ale panoului frontal la placa de baza in conformitate cu manualul placii de baza.

INSTALARE CONTROL VENTILATOARE

15-16. Conectati mufa de alimentare SATA de la sursa la conectorul SATA aflat pe controller. Controlati modul de iluminae prin intermediul butonului de pe panoul I/O frontal al carcasei.

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

МОНТАЖ НА ВЕНТИЛАТОР

- 1. Извадете предния панел, като леко издърпате долната част. Развийте страничния панел.
- 2. Поставете вентилаторите с помощта на винтове и според плана.
- 3. Предложена ориентация на въздушния поток на вентилатора.

СВЪРЗВАНЕ НА І/O ПОРТОВЕ НА ПРЕДНИЯ ПАНЕЛ

12-14. Свържете I/O конекторите на предния панел към дънната платка съгласно ръководството за дънната платка.

МОНТАЖ НА ВЕНТИЛАТОРЕН КОНТРОЛЕР

15-16. Включете SATA конектор за захранване от PSU към SATA гнездото на контролера. Управление на режима на задно осветяване чрез бутон на предния панел на I/O панел на кутията.

HU - HASZNÁLATI UTASÍTÁS

VENTILÁTOROK BESZERELÉSE

- 1. Az alsó részét óvatosan húzva távolítsd el az elülső panelt! Csavarozd le az oldalpanelt!
- 2. A ház tervrajzának megfelelően csavarozd be a ventilátort!
- 3. A ventilátorok javasolt helyezete.

ELÜLSŐ PANEL BEMENETI/KIMENETI FOGLALATÁNAK A BESZERELÉSE

12-14. Csatlakoztasd az elülső panel csatlakozóját az alaplap megfelelő foglalatába az utasítás szerint!

A VENTILÁTOR KONTROLLERÉNEK A TELEPÍTÉSE

15-16. Csatlakoztasd a tápegység SATA tápegységét a SATA controller csatlakozójához! A megvilágítás típusát a ház elülső panelén található gombbal választhatod ki.

RS - УПУТСТВО ЗА КОРИШЋЕЊЕ

УГРАДЊА ВЕНТИЛАТОРА

- 1. Уклоните предњу плочу нежно повлачећи њен доњи део. Одвртните бочну плочу.
- 2. Причврстите вентилаторе завртњима према плану кућишта.
- 3. Предложена оријентација вентилатора.

УГРАДЊА УЛАЗНЕ/ИЗЛАЗНЕ УТИЧНИЦЕ НА ПРЕДЊОЈ ПЛОЧИ

12-14. Повежите конекторе предње плоче са одговарајућим утичницама на матичној плочи према упутству за употребу.

УГРАДЊА КОНТРОЛЕ ВЕНТИЛАТОРА

15-16. Прикључите SATA кабл за напајање из адаптера за напајање у SATA конектор контролера. Избор режима осветљења помоћу дугмета на предњој плочи кућишта.

RU - РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

УСТАНОВКА ВЕНТИЛЯТОРОВ

- 1. Аккуратно потянув, снимите переднюю панель. Откройте боковую панель.
- 2. Прикрепите вентиляторы с помощью винтов.
- 3. Направление вентиляторов согласно рис. 3.

УСТАНОВКА ПОРТОВ ВВОДА/ВЫВОДА НА ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ

12-14. Подключите порты ввода/вывода передней панели к материнской плате в соответствии с руководством к материнской плате.

УСТАНОВКА КОНТРОЛЛЕРА ВЕНТИЛЯТОРА

15-16. Подключите кабель SATA от блока питания в разъем SATA в контроллере. Управление режимами подсветки осуществляется с помощью кнопки на передней панели ввода-вывода.

GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΕΜΙΣΤΗΤΩΝ

- 1. Αφαιρέστε το εμπρόσθιο πάνελ τραβώντας απαλά το κάτω μέρος του. Ξεβιδώστε το πλευρικό πάνελ.
- 2. Βιδώστε τους ανεμιστήρες σύμφωνα με το σχέδιο του περιβλήματος.
- 3. Προτεινόμενος προσανατολισμός ανεμιστήρων.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΘΥΡΑΣ ΕΙΣΟΔΟΥ / ΕΞΟΔΟΥ ΕΜΠΡΟΣΘΙΟΥ ΠΑΝΕΛ

12-14. Συνδέστε τους συνδέσμους του εμπρόσθιο πάνελ στις αντίστοιχες υποδοχές της μητρικής πλακέτας σύμφωνα με το εγχειρίδιο μητρικής πλακέτας.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΛΕΓΚΤΗ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ

15-16. Συνδέστε στον σύνδεσμο SATA του ελεγκτή το καλώδιο τροφοδοσίας SATA από τον ενισχυτή. Η επιλογή της λειτουργίας οπίσθιου φωτισμού με τη χρήση του πληκτρού στο εμπρόσθιο πάνελ του περιβλήματος.



EU Declaration of Conformity - Hereby, IMPAKT S.A. declares that the equipment type NPC-1872 is in compliance with Directives 2014/30/EU and 2011/65/UE. The full text of the EU declaration of conformity is available via the product tab at www.impact.com.pl.

The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product is not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.

SAFETY INFORMATION

- Use as intended. Improper usage may damage the device.
- Non-authorized repairs or disassembly voids the warranty and may damage the product.
- Dropping or hitting the device may lead to device being damaged, scratched or flawed in other way.
- Do not use the product in low and high temperatures, strong magnetic fields and damp or dusty surroundings.

GENERAL

- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- 2 years limited manufacturer warranty



Déclaration UE de conformité - Par la présente, IMPAKT SA déclare que l'appareil NPC-1872 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/30/UE et 2011/65/UE. La déclaration de conformité CE complète est disponible sur www.impact.com.pl dans l'onglet du produit.

Le symbole DEEE (poubelle barrée d'une croix) signifie que ce produit ne peut pas être traité comme déchet ménager. L'élimination correcte des déchets d'équipements permet d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement, résultant de la présence éventuelle de substances, mélanges et composants dangereux dans l'équipement, ainsi que d'un stockage et d'un traitement inappropriés de ces équipements. La collecte sélective permet également de récupérer les matériaux et composants à partir desquels l'appareil a été fabriqué. Pour plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le revendeur où vous l'avez acheté ou votre autorité locale.

SÉCURITÉ

- Utiliser comme prévu. Une mauvaise utilisation peut endommager l'appareil.
- Une réparation ou un démontage non autorisés annulera la garantie et peut endommager le produit.
- Faire tomber ou heurter l'appareil peut l'endommager, le rayer ou entraîner un dysfonctionnement de celui-ci.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures basses et élevées, dans un champ magnétique puissant ou dans un environnement humide ou poussiéreux.

GÉNÉRALITÉS

- Produit sûr, conforme aux exigences de l'UE.
- Produit fabriqué conformément à la norme européenne RoHS.
- Garantie constructeur de 2 ans.



Declaración UE de conformidad - Por la presente, IMPAKT S.A. declara que el dispositivo NPC-1872 con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables de las directivas 2014/30/UE i 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad CE está disponible en la dirección: www.impact.com.pl, en la pestaña del producto.

El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.

SEGURIDAD

- Utilizar conforme a su destino. Un uso inadecuado puede ocasionar daños al dispositivo.
- Las reparaciones no autorizadas o el desmontaje anulan la garantía y pueden provocar un daño del producto.
- Dejar caer o golpear el dispositivo puede provocar daños del mismo, arañazos o causar una avería de otra forma.
- No se debe utilizar el dispositivo a temperaturas bajas ni altas, en un campo magnético intenso o en un entorno húmedo o con mucho polvo.

GENERALIDADES

- Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE.
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS.
- 2 años de garantía del fabricante.



Declaração de Conformidade CE - Pelo presente a IMPAKT S.A. declara que o dispositivo NPC-1872 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da diretiva 2014/30/UE e 2011/65/UE. A declaração de conformidade CE completa encontra-se na página www.impact.com.pl no separador do produto.

A utilização do símbolo WEEE (caixote do lixo riscado) significa que o presente produto não pode ser tratado como lixo doméstico. O processamento adequado do equipamento usado permite evitar riscos para a saúde humana e para o meio ambiente resultantes da possível presença de substâncias, misturas ou peças perigosas, bem como o armazenamento e processamento impróprio deste equipamento. A recolha seletiva permite também recuperar os materiais e componentes com que o dispositivo foi produzido. Para obter informações detalhadas sobre a reciclagem do presente produto deve contactar o ponto de venda a retalho onde foi efetuada a compra ou uma autoridade local.

SEGURANÇA

- Utilizar conforme sua destinação. Utilização inadequada pode danificar o dispositivo.
- Reparos ou desmontagens não autorizadas anulam a garantia e podem danificar o produto.
- Quedas ou golpes no dispositivo podem danificá-lo, arranhá-lo ou, de outra forma, resultar em mau funcionamento.
- Não utilizar o dispositivo em temperaturas demasiado baixas ou altas, em local sujeito a forte campo magnético ou em ambiente húmido ou empoeirado.

GERAL

- Produto seguro, em conformidade com os requisitos UE.
- Produto produzido em conformidade com a norma europeia RoHS.
- 2 anos de garantia do produtor.



EU-Konformitätserklärung - IMPAKT S.A. erklärt hiermit, dass das Gerät NPC-1872 den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU und 2011/65/UE entspricht. Die vollständige CE-Konformitätserklärung finden Sie unter www.impact.com.pl in der Registerkarte Produkte.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.

SICHERHEITSMITTEILUNG

- Bestimmungsgemäß verwenden. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden am Gerät führen.
- Unerlaubte Reparaturen oder Demontagen führen zum Erlöschen der Garantie und können das Produkt beschädigen.
- Wenn Sie das Gerät fallen lassen oder anstoßen, kann es beschädigt werden, Kratzer bekommen oder eine Fehlfunktion verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei niedrigen oder hohen Temperaturen, in starken Magnetfeldern oder in feuchter oder staubiger Umgebung.

ALLGEMEINE

- Diese Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie.
- Diese Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Richtlinie hergestellt.
- 2 Jahre begrenzte Hersteller.



EU-försäkran om överensstämmelse - Härmed förklarar IMPAKT S.A. att NPC-1872-enheten uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/30/EU och 2011/65/EU. Den fullständiga CE-försäkran om överensstämmelse finns på www.impact.com.pl på produktfliken.

WEEE-symbolen (överskordat papperskorg) innebär att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Korrekt avfallshantering av utrustningen gör det möjligt att undvika risker för människors hälsa och miljön, orsakad av eventuellt förekomst av farliga ämnen, blandningar och komponenter i utrustningen, samt olämplig lagring och bearbetning av sådan utrustning. Korrekt avfallshantering möjliggör även återvinning av material och komponenter inuti enheten. För detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta återförsäljaren eller din lokala myndighet.

SÄKERHET

- Använd endast för avsett ändamål. Felaktig användning kan skada enheten.
- Öbehörig reparation eller demontering upphäver garantin och kan skada produkten.
- Att tappa eller slå enheten kan skada, repa den eller på annat sätt få den att inte fungera korrekt.
- Använd inte enheten vid låga och höga temperaturer, starkt magnetfält och i en fuktig eller dammig miljö.

ALLMÄNNA ANVISNINGAR

- Säker produkt som uppfyller EU: s krav.
- Produkten är tillverkad i enlighet med den europeiska RoHS-standard.
- 2 års tillverkargaranti.

IT



Dichiarazione di conformità UE - Con la presente, IMPAKT S.A. dichiara che il dispositivo NPC-1872 è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni pertinenti delle Direttive 2014/30/EU e 2011/65/EU. La dichiarazione di conformità CE completa è disponibile su www.impact.com.pl nella scheda del prodotto.



L'uso del simbolo WEEE (bidone della spazzatura sbarrato) significa che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Il corretto smaltimento delle apparecchiature di scarto consente di evitare rischi per la salute umana e l'ambiente, derivanti dalla possibile presenza di sostanze, miscele e componenti pericolosi nell'apparecchiatura, nonché da stoccaggio e trattamento inappropriati di tali apparecchiature. La raccolta selettiva consente inoltre il recupero dei materiali e dei componenti da cui è stato prodotto il dispositivo. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato o l'autorità locale.

SICUREZZA

- Utilizzare secondo la destinazione d'uso prevista. L'uso improprio può danneggiare il dispositivo.
- Riparazioni o smontaggi non autorizzati invalidano la garanzia e possono danneggiare il prodotto.
- La caduta o gli urti del dispositivo potrebbero provocare danneggiamenti, graffi o malfunzionamenti.
- Non utilizzare il dispositivo a basse e alte temperature, in presenza di forti campi magnetici e in un ambiente umido o polveroso.

INFORMAZIONI GENERALI

- Prodotto sicuro, conforme ai requisiti UE.
- Il prodotto è fabbricato in conformità con la norma europea RoHS.
- 2 anni di garanzia del produttore.

PL



Deklaracja zgodności UE - Niniejszym IMPAKT S.A. oświadcza, że urządzenie NPC-1872 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE i 2011/65/UE. Pełna deklaracja zgodności CE znajduje się na stronie www.impact.com.pl w zakładce produktu.



Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.

BEZPIECZEŃSTWO

- Używać zgodnie z przeznaczeniem. Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż uniemożliwiają gwarancję i mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie lub uderzenie urządzenia może doprowadzić do jego uszkodzenia, zarysowania lub spowodowania usterki w inny sposób.
- Nie należy używać urządzenia w niskich i wysokich temperaturach, silnym polu magnetycznym oraz w otoczeniu wilgotnym lub zapylonym.

OGÓLNE

- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- 2 lata gwarancji producenta

CZ



Prohlášení EU o shodě - Impakt S.A. tímto prohlašuje, že zařízení NPC-1872 je v souladu se směrnicemi 2014/30/EU a 2011/65/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové stránce www.impact.com.pl v záložce při produktu.



Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Třídní sber odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, z kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.

BEZPEČNOST

- Používejte podle určení. Nesprávné používání může vést k poškození zařízení.
- Neautorizované opravy, nebo demontáž vedou ke ztrátě záruky a mohou způsobit poškození výrobku.
- Pád, nebo úder může způsobit poškození a poškřábání zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Nepoužívejte zařízení v nízkých, nebo vysokých teplotách, silném magnetickém poli a ve vlhkém nebo prašném prostředí.

OBEČNÉ

- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- 2 roky limitovaná záruka producenta.

SK



Vyhlasenie o zhode EU -IMPAKT S.A. týmto prehlasuje, že zariadenie NPC-1872 je v súlade so smernicami: 2014/30/EU a 2011/65/EU. Plné znenie vyhlásenia o zhode EU je k dispozícii na internetovej stránke www.impact.com.pl v záložke pri produkte.



Použitie symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomáhate predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z možnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takého výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recyklovať materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytne predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.

BEZPEČNOST

- Používať podľa určenia. Nesprávne používanie môže viesť k poškodeniu zariadenia.
- Neautorizované opravy alebo demontáž vedú k strate záruky a môžu spôsobiť poškodenie výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškranie zariadenia, alebo inú závalu výrobku.
- Nepoužívať zariadenie v nízkych alebo vysokých teplotách, silnom magnetickom poli a vo vlhkom alebo prašnom prostredí.

VŠEOBECNÉ

- Bezpečný výrobek splňující požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- 2 roky limitovaná záruka producenta.

RO



ЕС Декларация за съответствие - Prin prezenta, IMPAKT S.A. declara ca echipamentul de tip NPC-1872 este in conformitate cu Directivele: 2014/30/UE si 2011/65/UE. Textul complet al declaratiei de conformitate UE este disponibil la adresa de internet www.impact.com.pl, in pagina produsului.



Utilizarea simbolului WEEE (pudela taiata cu un X) indica faptul ca acest produs nu este deseu menajer. Cand reciclati deseurile in mod corespunzator protejati mediul inconjurator. Colectarea separata a echipamentului folosit ajuta la eliminarea efectelor daunatoare pentru sanatatea umana, cauzate de depozitarea si prelucrarea necorespunzatoare a acestor echipamente. Colectarea separata ajuta de asemenea, la recuperarea materialelor si componentelor scoase din uz pentru productie dispozitivului in cauza. Pentru informatii detaliate privind reciclarea acestui produs va rugam sa contactati vanzatorul sau autoritatile locale.

SIGURANTA IN UTILIZARE

- Folosiți produsul în conformitate cu destinația acestuia. Utilizarea necorespunzătoare poate duce la deteriorarea dispozitivului.
- Reparare sau dezasamblare neautorizată va anula garanția și poate deteriora produsul.
- Dacă scăpați sau loviți dispozitivul, acesta poate fi deteriorat, zgâriat sau poate cauza o funcționare defectuoasă.
- Nu utilizați dispozitivul la temperaturi scăzute sau ridicate, în câmpuri magnetice puternice sau în medii umede sau prafoase.

GENERALE

- Produsul este unul sigur, conform cu cerințele UE.
- Acest produs este fabricat în concordanță cu standardul european RoHS.
- 2 ani cu răspundere limitată.

BG



ЕС Декларация за съответствие - С настоящата IMPAKT S.A. декларира, че съоръжението тип NPC-1872 е в съответствие с Директивите 2014/30/ЕУ и 2011/65/ЕУ. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на раздела за продукти на адрес www.impact.com.pl.



Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклук), показва, че този продукт не е домашен отпадък. С подходящи средства за управление на отпадъците избягват на последните, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци подходящо. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец или местна власт.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Да се използва съгласно с предназначението. Неправилната употреба може да доведе до увреждане на устройството.
- Не оторизирани ремонти или разглобяване анулират гаранцията и могат да доведат до повреда на продукта.
- Изпускане или удяране на устройството може да доведе до повреда, надрасване или причиняване на повреда по друг начин.
- Устройството не трябва да се използва при ниски и високи температури, силно магнитно поле и във влажна или запързена среда.

ОБЩИ УСЛОВИЯ

- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС.
- Продуктът е произведен в съответствие със Европейския RoHS стандарт.
- 2 г. гаранция от производителя.

HU



EU-megfelelőségi nyilatkozat - Az IMPAKT S.A. kijelenti, hogy az NPC-1872 készülék megfelel a 2014/30/EU és 2011/65/EU irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A teljes CE megfelelési nyilatkozat a www.impact.com.pl oldalon a termék fül alatt található.



A WEEE jelölés (áthúzott kuka) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszköz megfelelő ártalmatlanítása által elkerülhető az emberi egészségnek és a környezetnek a veszélyeztetése, amit a készülékben előforduló veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrezkek okozhatnak, továbbá kiküszöbölő a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A szelektív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagoknak és alkatrezkeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatásért keresd fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vetted, vagy a helyi hatóságot.

BIZTONSÁG

- Rendeltetésszerűen használandó. A nem megfelelő használat károsíthatja a készüléket.
- Az illetéktelen javítás vagy szerelés a jótállást érvényteleníti, és károsíthatja a terméket.
- A készülék leejtése vagy ütése károsodáshoz, megkarcoláshoz vagy más módon meghibásodáshoz vezethet.
- A készüléket nem szabad használni az alacsony és a magas hőmérsékleten, az erős mágneses térben, valamint a nedves vagy a poros környezetben.

ÁLTALÁNOS

- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék megfelel az RoHS szabványnak.
- 2 év garátnyi garancia.

RS



Декларација о усаглашености ЕУ - ИМПАКТ С.А. изјављује да уређај NPC-1872 је у складу са основним захтевима и другим прикладним одлукима директиве 2014/30/EU и 2011/65/EU. Читава декларација усаглашености CE налази се на вебстраници www.impact.com.pl у секцији производа.



Употреба симбола WEEE (прецртана канта) означаје да према овом производу неможе се опходити као према кућним отпадима. Исправна утилизација искоришћеног уређаја умогућава избегавање опасности за здравље људи и животне средине, који могу се објавити због могуће присутности опасних супстанција, мешавина или дела уређаја, чак и неисправног складирања и рециклирања таквих уређаја. Селективно складирање умогућава чак и рециклирање материјала и дела од којих је био направљен уређај. За детаљне информације у оквиру рециклирања овог производа мора да се контактира малопродај у којој купили сте производ, или са органом локалној власти.

БЕЗОПАСНОСТ

- Користите према намени. Неправилна употреба може оштетити уређај.
- Неовлашћена поправка или демонтажа поништава гаранцију и може оштетити производ.
- Испуштање или ударање уређаја може га оштетити, огребати или на други начин узроковати квар.
- Не користите уређај на ниским и високим температурама, јаком магнетном пољу и у влажној или прањавом окружењу.

ОПШТЕ

- Безбедни производ, у складу са захтевима ЕУ.
- Произвођен у складу са европским стандардом ROHS.
- 2 године гаранције произвођача.

RU



Декларация соответствия ЕС - Таким образом, ИМПАКТ S.A. заявляет, что устройство NPC-1872 соответствует директиве 2014/30/UE и 2011/65/UE. Полный текст декларации соответствия CE доступен во вкладке продукта на сайте www.impact.com.pl.

БЕЗОПАСНОСТЬ

- Использовать по назначению. Неправильная эксплуатация может привести к повреждению устройства.
- Самовольный ремонт или демонтаж приводят к отмене гарантии и могут вызвать повреждения продукта.
- Падение устройства или столкновение с ним может привести к его повреждению, появлению царапин или вызвать другие неисправности.
- Не используйте устройство при низких и высоких температурах, сильным магнитном поле, а также во влажной или пыльной среде.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Продукт безопасен, соответствует требованиям ЕС и ТС.
- Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHS.
- 2 года ограниченной гарантии изводителя

GR



Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ - Με την παρούσα, η εταιρεία IMPAKT S.A. δηλώνει ότι η συσκευή NPC-1872 συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2014/30/ΕΕ και 2011/65/ΕΕ. Η πλήρης δήλωση συμμόρφωσης CE διατίθεται στη διεύθυνση www.impact.com.pl στην καρτέλα προϊόντος.



Η χρήση του συμβόλου WEEE (διαγραμμένος κάδος απορριμμάτων) δηλώνει ότι δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε αυτό το προϊόν ως οικιακό απόβλητο. Η σωστή απόρριψη του παλιού εξοπλισμού συμβάλλει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και τη δημόσια υγεία, που προκύπτουν από την πιθανή παρουσία επικίνδυνων ουσιών, μειγμάτων και εξαρτημάτων, καθώς και την ακατάλληλη απόθεση και επεξεργασία αυτού του εξοπλισμού. Η χωριστή συλλογή επιτρέπει επίσης την ανάκτηση υλικών και εξαρτημάτων από τα οποία κατασκευάστηκε η συσκευή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικού εμπορίου από όπου αγοράσατε το προϊόν ή τις τοπικές αρχές.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον προβλεπόμενο σκοπό. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Οι μη εξουσιοδοτημένες επισκευές ή η αποσυναρμολόγηση ακυρώνουν την εγγύηση και μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.
- Η πίεση ή το χτύπημα της συσκευής ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά, γρατζουνιά ή βλάβη με άλλο τρόπο.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χαμηλές ή υψηλές θερμοκρασίες, ισχυρό μαγνητικό πεδίο καθώς και σε υγρό ή σκονισμένο περιβάλλον.

ΓΕΝΙΚΑ

- Ασφαλές προϊόν, συμβατό με τις απαιτήσεις της ΕΕ.
- Το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό πρότυπο RoHS.
- 2ετή εγγύηση κατασκευαστή.

PROBLEM?

CONTACT ME ON
WWW.GENESIS-ZONE.COM/CONTACT

